

A férfiak és a nők közötti egyenlő bánásmód elvének a munkavállalás, a szakképzés, az előmenetel és a munkakörülmények terén történő végrehajtásáról szóló, 1976. február 9-i 76/207/EGK tanácsi irányelvet akként kell értelmezni, hogy azzal ellentétes az alapügyben szereplőhöz hasonló olyan rendelkezés, amely az 50. éviüket betöltött női és az 55. éviüket betöltött férfi munkavállalókat a munkaviszony önkéntes megszüntetésének ösztönzéseként a munkaviszony megszüntetése esetén nyújtott összeg felére csökkentett adókulccsal való adóztatásának kedvezményében részesíti.

(<sup>1</sup>) HL C 179., 2004.7.10.

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(negyedik tanács)

2005. július 7.

a C-304/04. és C-305/04. sz., (a Gerechtshof te Amsterdam előzetes döntéshozatal iránti kérelme) a Jacob Meijer BV, illetve az Eagle International Freight BV kontra Inspecteur van de Belastingdienst ügyben (<sup>1</sup>)

**(Közös Vámtarifa – Számítógépes hangkártyák tarifális besorolása – A 2086/97 és a 2261/98 rendelet érvényessége)**

(2005/C 217/40)

(Az eljárás nyelve: holland)

A C-304/04. és C-305/04. sz. egyesített ügyekben, az EK 234. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelmek tárgyában, amelyeket a Gerechtshof te Amsterdam (Hollandia) a Bírósághoz 2004. július 19-én érkezett, 2004. július 13-i határozataival terjesztett elő az előtte a **Jacob Meijer BV** (C-304/04), illetve az **Eagle International Freight BV** (C-305/04) és az **Inspecteur van de Belastingdienst – Douanedistrict Arnhem** között folyamatban lévő eljárásokban, a Bíróság (negyedik tanács), tagjai: K. Lenaerts tanácselnök, N. Colneric és M. Ilešič (előadó) bírák, főtanácsnok: J. Kokott, hivatalmazott: R. Grass, 2005. július 7-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

A vám- és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról szóló, 1997. november 4-i 2086/97/EK, illetve 1998. október 26-i 2261/98/EK bizottsági rendeletek érvénytelenek a tekintetben, hogy azok az alapügyben érin-

tettekhez hasonló számítógépes hangkártyákat a Kombinált Nomenklatúra 8543 89 79 vámtarifa-alszáma alá sorolják.

(<sup>1</sup>) HL C 228., 2004.9.11.

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(hatodik tanács)

2005. július 21.

a C-449/04. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Luxemburgi Nagyhercegség ügyben (<sup>1</sup>)

**(Tagállami kötelezettségszegés – 2001/51/EK irányelv – Határidőre történő átültetés elmaradása)**

(2005/C 217/41)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-449/04. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: C. O'Reilly és A.-M. Rouchaud-Joët) kontra Luxemburgi Nagyhercegség (meghatalmazott: S. Schreiner) ügyben, a Bírósághoz az EK 226. cikk alapján kötelezettségszegés megállapítása iránt 2004. október 27-én benyújtott kereset tárgyában a Bíróság (hatodik tanács), tagjai: A. Borg Barthet tanácselnök, J.-P. Puissochet és A. Ó Caoimh bírák, főtanácsnok: F. G. Jacobs, hivatalmazott: R. Grass, 2005. július 21-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Luxemburgi Nagyhercegség, mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen az 1985. június 14-i Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény 26. cikkében foglalt rendelkezések kiegészítéséről szóló, 2001. június 28-i 2001/51/EK tanácsi irányelvnek, nem teljesítette ezen irányelvből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság a Luxemburgi Nagyhercegséget kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 314., 2004.2.18.